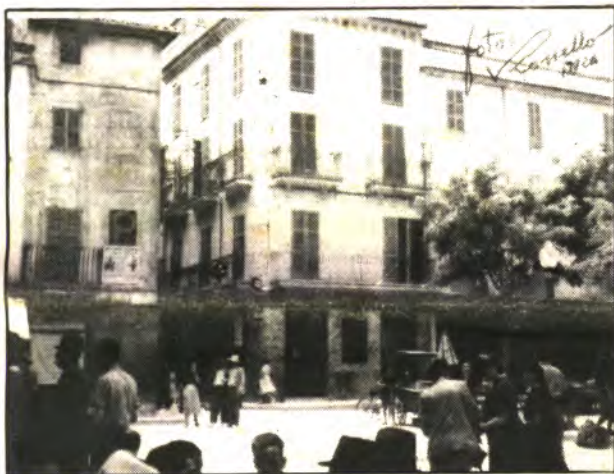


## En premsa ja «notes d'Inca, coses nostres»

—Un llibre de Gabriel Pieras—



Una de les fotografies que està inserta dins el llibre.

Arreglats els darrers detalls i acabades les conversacions entre autor i Gràfiques Garcia està en marxa, com es pot dir, el darrer llibre que ha escrit el nostre amic i company En Gabriel Pieras Salom, titulat «Notes d'Inca, coses nostres» (Aproximació a un Costumari Inquer).

Com ja havíem publicat no fa gaire mesades, dit llibre consta de 65 capítols que resumeixen part dels costums inquers de finals dels anys quaranta i principis dels cinquanta i queda il·lustrat amb unes 100 fotografies antigues del pintor-fotògraf Joan Roselló Salas.

S'espera que la presentació de dit llibre tenguí lloc durant les festes del proper Dijous Bo i que agradi als inquers, que com diu l'autor són els principals protagonistes. Hem llegit i mirat l'obra i podem dir que Inca podrà estar contenta i també orgullosa de posseir un llibre tan ben il·lustrat i que aquests costums antics i ja llunyans quedin inserits dins la nostra quasi inèdita Història. Era, diu l'autor, una llacuna que no podia quedar dins l'oblit i el que els nins de llavors duim encarnat i arrelat dins el nostre inconscient.

També, ens diu l'autor, aquest llibre no haguera vist la llum sense la bona col·laboració dels responsables de Gràfiques Garcia. Sense ells el llibre dormiria el sò dels justs i dins una calaix i, pensam, ja hi tenim massa coses enmagatzamades. Ara ens resta esperar les sempre agradables i festives diades del Dijous Bo i tot el que suposa per Inca un costumari, o com també diu l'autor, «unma aproximació a un COstumari» per més aclariment.

Inca, fins ara ha estat mancada de publicacions i estam ben contents que el nostre company, ajudat com ja hem dit varies vegades per Gràfiques Garcia, hagi tengut el coratge i la valentia de treure a rotil publicació, que sabem cert agradarà tant pels seus escrit com per les quasi cent fotografies que li donen suport.

Redac.

# Fachadas ruinosas degradan la ciudad



- \* Demasiados robos en las últimas fechas
- \* El domingo Fray Junípero Serra, será Beatificado
- \* Jaime Pons, nuevo director del I.F. Profesional
- \* La dimisión de Juan Figuerola, una realidad

## BENETTON, abrió sus puertas en INCA

(Información página 3)



## El Constancia, recibe al Felanitx





# SETMANARI D'INFORMACIO LOCAL I COMARCAL

Inscrit al Registre d'Empreses Periodístiques al  
nº 120

**DIRECTOR:** Gaspar Sabater Vives.

**SUBDIRECTOR:** Gabriel Pieras Salom.

**CONSELL DE DIRECCIO:** Guillem Coll i  
Morro, Miquel Fuster Sastre, Andreu Quetglas  
Martorell i Pau Reynés Villalonga.

**FOTOGRAFIA:** Rafel Payeras i Jaume Riera.

**REDACCIO I ADMINISTRACIO:** Santiago  
Rusiñol, 128. Tl. 504579.

**PUBLICITAT:** Miquel Fuster Sastre. Santiago  
Rusiñol, 128. Tl. 504579.

**DISTRIBUCIO:** Guillem Pons i Joan Campins.

**IMPRIMEIX:** ATLANTE. Palma de Mallorca.

**DIPOSIT LEGAL:** PM 537/74.

**PREU DE VENDA DE L'EXEMPLAR:** 50 ptas.

**SUSCRIPCIO ANUAL:** 2.000 ptas.

Les opinions expresades als articles apareguts a  
les planes del Setmanari son imputables unicament  
als seus autors.

## Curt, molt curt

### El poder y los políticos

Siempre se ha venido diciendo que la política era sucia y que muchas veces los políticos no cumplen lo que prometen. Que una vez en el poder se olvidan de muchas cosas y que no es lo mismo estar en el poder que en la oposición.

Recientemente pudimos observar como dos concejales de «UM» de Palma se eregían en árbitros de una situación y con ello sacar una importante tajada de «poder».

Ahora parece que en nuestra ciudad y de distinta manera también hay «estira i amolla», es de todos sabidos que Antonio Pons, se encuentra hospitalizado y que su recuperación de momento no será rápida, por lo que se hacen comentarios sobre sus sustitutos, aunque sean con carácter «accidental» lo importante es detectar estas áreas de poder de la política local. En el mismo partido de «UM» hay sectores totalmente distintos y personas que son más adictas a unas que otras. Por lo que si bien es cierto que con carácter temporal Miguel Payeras Ferrari, 1º Teniente de alcalde, ocupa la alcaldía con «interinidad», y ha representado al alcalde en algunos actos oficiales, homenaje a Juan Martí, inauguración Antigüedades Gual, ...ahora y cuando Antonio Pons, sigue hospitalizado se rumorea que será Joana Mª Coll, la alcaldesa con interinidad. Esto es para que no se produzca ningún vacío de poder.

La subida de Joana Mª Coll, es auspiciada por un sector y si creemos que ha sido la primera mujer que ha ostentado el cargo de «concejala» y si se confirmaba este rumor, aunque fuese por poco tiempo sería la primera alcaldesa de la ciudad, aunque fuese co carácter accidental.

Ahora cuando sería más necesario que nunca que «UM» hiciese una piña y trabajase más unida ahora que su líder está ausente y necesita el apoyo de sus compañeros de partido.

JUAMBA

## La liturgia, hoy

### ¡Alegrate, Mallorca!

Sólo unos pocos días nos separan de la jubilosa Jornada que se dispone a vivir la Iglesia de Mallorca: día 25 de septiembre, domingo próximo, el Papa Juan Pablo II elevará al honor de los altares a Fray Junípero Serra Ferrer. La ceremonia, que tendrá lugar en la Plaza de San Pedro de Roma, comenzará a las 9'30 de la mañana y será retransmitida en directo por Radio Popular de Mallorca.

Jueves pasado, en este mismo periódico, hablamos de la beatificación del P. Serra. Hoy volvemos al tema. Pero nos vamos a limitar, exclusivamente, al acto de la proclamación del nuevo Beato o, mejor dicho, de los nuevos Beatos (son seis, en total).

El acto de proclamación de los nuevos Beatos tendrá lugar, en el rito de entrada a la celebración eucarística, inmediatamente después del acto penitencial y de los «Kyrie, eleison» («Señor, ten piedad»). Entonces se acercarán a la sede del Santo Padre los Obispos de las diócesis en donde murieron los Venerables, con los postuladores de las causas. Uno de los Obispos, en nombre de todos, pedirá al Papa la beatificación de los Siervos de Dios. Seguidamente, cada Obispo leerá una breve biografía del Siervo de Dios que representa. Luego el Romano Pontífice pronunciará la fórmula con la que declarará que los anteriormente citados Siervos de Dios pueden, en adelante, ser llamados Beatos y señalará su día litúrgico, para los lugares y del modo establecido en el Derecho.

En este momento, serán descubiertos unos tapices con las imágenes de los nuevos Beatos colocados en la fachada de la Basílica de San Pedro. El ritmo sonoro de los aplausos y el flamear de los pañuelos rubricarán la proclamación pontificia.

Y toda la asamblea, unida al Pastor Universal de la Iglesia, cantará, exultante, el himno de alabanza «Gloria in excelsis Deo»: respuesta de la Iglesia a la voz del Magisterio, signo de la alegría de los cristianos al ver exaltados a estos hermanos suyos, signo de unión de la Iglesia militante con la Iglesia triunfante.

Cuando acabe la ceremonia ya será el mediodía, o poco faltará. Entonces las campanas de nuestras Iglesias repicarán. De este modo van a sumarse a la alegría de la Iglesia Universal: todos unidos celebraremos jubilosos la exaltación a los altares de uno de sus hijos más ilustres: el gran misionero mallorquín, que llevó la luz del Evangelio a innumerables pueblos; su memoria está ligada a la civilización y cultura de una extensa región de América del Norte, como lo atestiguan las ciudades de Los Angeles, San Francisco, Santa Bárbara, San Diego, Carmelo, etc.

Hermanos, estamos muy unidos en la celebración dominical del cercano día 25, tanto los que van a Roma como los que quedan en Mallorca: que salga de todos los corazones un exultante y entusiasta «Gloria». Que la beatificación del Venerable Fray Junípero Serra sea un momento fuerte de renovación de la vida cristiana en nuestra querida Mallorca.

P. Jaime Fe Corró, T.O.R.

## BUTLLETI DE SUBSCRIPCIO

**M'interessa una subscripció ANUAL al preu de 2.000 pts. i amb la forma de pagament següent:**

**NOM I LLINATGES.....**

**CARRER.....Nº.....**

**POBLACIO.....DISTRIT POSTAL.....**

**TL.....**

**Rebut domiciliat al Banc o Caixa .....**

**Sucursal.....Compte Nº.....**

**Titular .....**

**SIGNATURA**

**Envii dit Butlletí a les Oficines de DIJOURS. Carrer Santiago Rusiñol, 128. 07300 INCA (Mallorca) Tl. 504579.**

## Se repite la historia

En la pasada legislatura Juan Figuerola, director del Banco Central, por motivos profesionales una vez elegido concejal por parte de Unió Mallorquina al poco tiempo presentó su dimisión al cargo. Al haber sido elegido director de la mencionada entidad bancaria. Al cabo de un año y varios meses de la configuración del tercer consistorio democrático se repitió la historia, pero en esta ocasión era Juan Figuerola Mulet (hijo del anterior) y médico pediatra que no terminaba el mandato. Sus ocupaciones profesionales han hecho que presentase esta renuncia al cargo de concejal.

Dos casos parecidos, el protagonizado por padre e hijo y que además las circunstancias laborales y profesionales han hecho que tuviesen que renunciar a su «afición» política. Ya que no podían dedicar el tiempo que ellos quisieran al mismo.

Un paso fugaz por el Ayuntamiento. Dos personas que hubiesen podido dar una nueva visión dentro del mundo de las finanzas municipales y también dentro de la sanidad, ya que son personas cualificadas para ello.

Deseamos a la «saga Figuerola» toda clase de éxitos en sus vidas profesionales, ya que como decimos su paso por el Ayuntamiento fue breve y sin duda no pudieron realizar grandes cosas.

Redac.

## AGENDA

Farmacia de guardia para el próximo domingo: Informes Ayuntamiento, teléfono 500150.

Farmacia de turno para la próxima semana: Informes Ayuntamiento, teléfono 500150.

Médico de guardia: Servicio Médico de Urgencias de la Seguridad Social. Nuevo Ambulatorio, calle Músico Torrandell, junto Instituto de Formación Profesional. Servicio ininterrumpido durante las 24 horas del día.

Servicio de ambulancia: Servicio permanente a cargo de Centro Médico, para informes Ambulatorio, teléfono 502850 o Ayuntamiento, teléfono 500150.

Servicio de grúas: Grúas Ignaci, carrer des jocs, 36 y

Hermanos Llinás Maura (Grúas Just), calle Pio XII, 49.

Servicio de neumáticos: Ignacio Mateu, carrer des jocs, 36 y Neumáticos Inca, Formentor, 13.

Discoteca Novedades: Sábados y domingos galas de moda.

Discoteca S'Escaire: Abierto cada día a partir de las 7'30.

SERVICIO DE URGENCIA  
Policía Municipal: Teléfono 500150.

Parque de Bomberos: Teléfono 500080.

Guardia Civil: Teléfono 501454.

Ambulatorio de la Seguridad Social: Teléfono 502850.

Guardia Civil (COS): Teléfono 295050.



## La dimisión de Juan Figuerola, cada día más próxima

En la pasada edición de «Dijours» hablábamos de las adversidades por las que se encuentra el Grupo de Unió Mallorquina, por lo que esto ha hecho que el Comité local se haya reunido para estudiar posibles estrategias a seguir.

Parece que la dimisión de Juan Figuerola, responsable del área de sanidad y una de las personas jóvenes dentro de la lista de «UM» va a presentar su dimisión

en fechas próximas, aunque de momento no hay fecha fijada. Debido a sus ocupaciones profesionales «médico pediatra» en el hospital materno-infantil de la Seguridad Social, hace que no pueda asistir a las sesiones plenarias, así como dedicar el tiempo que el quisiera al cargo. Por lo que ha optado por renunciar a su escaño por el que fue elegido.

Será el primer cambio que se produce en el consis-



Juan Figuerola.

torio inquense, desde su configuración en el pasado julio-87. Su vacante es casi seguro que será cubierta por el número siguiente de la lista de «UM», nos referimos al industrial del sector de embutidos Juan Rosselló Munar, que ya formó parte del anterior consistorio y responsable de la entonces delegación de Cultura, caso de que no fuese él que se hiciera cargo de la vacante de concejal el número 13 de dicha lista es el actual presidente de la Asociación de Vecinos «Ponent» Francisco González Villalonga.

De todas maneras habrá que esperar a una próxima sesión plenaria para saber quien ocupará finalmente esta vacante, lo más lógico es indicar que será Juan Rosselló.

Guillem Coll

## Mucho público acudió a la Parróquia de Cristo Rey para despedir a Sor Leonor

El pasado viernes por la noche se celebró un funeral en recuerdo de la religiosa Sor Leonor Muñoz, Hermana de la Caridad, fallecida recientemente en la Residencia Sanitaria, al ser objeto de un accidente de tráfico.

Dicha religiosa a pesar de estar destinada a la Comunidad de Sineu, venía diariamente a nuestra ciudad donde desarrollaba su actividad docente en la barriada de Cristo Rey, persona muy querida por sus alumnos y también por sus familiares.

Durante su vida sus dos «pasiones» fueron la enseñanza y también su vocación, ya que a todos los que la trataron pretendía contagiar con su forma de vida de religiosa y maestra.

Por este motivo fueron muchas personas de nuestra ciudad y también un grupo de jóvenes de la vecina villa de Sineu, que llenaron el templo parroquial para unirse al dolor de sus familiares presentes en el acto y también al de sus Hermanas de Congregación, ya que perdían a uno de sus miembros. (Recordemos que en marzo del 86, 3 religiosas de la Residencia de Ancianos «Miquel Mir» también fallecieron en accidente de tráfico».

La misa concelebrada fue presidida por Mn. Llorenç Riera y por los franciscanos Pere Fullana y Joan Vidal. En su homilia Mn. Riera, hizo una breve pincelada sobre la vida de Sor Leonor recordando sus ratos que ella con los pequeños había pasado en dicho templo y también recordando una acampada con jóvenes de Sineu en Galilea.

Hay que recordar que Sor Leonor además de esta labor docente también estuvo trabajando en labores de catequesis de la Zona III.

Sin duda creemos que Sor Leonor desde la Casa del Padre, seguirá pidiendo por estas dos poblaciones que consideraba como suyas «Sineu» e «Inca» además de



su sede natal Santa María del Camí.

Al tiempo que nos unimos al dolor de sus familiares y Hermanas de Congregación sabemos que ella seguirá intercediendo por sus alumnos y también por la juventud, ya que se sentía plenamente identificada con ella. Descanse en paz esta Hermana de la Caridad, Sor Leonor Muñoz.

G.C.

## La poesía del Pare Colom

### — La poesia del Pare Colom — La cadenera

En manca encara un obligat sonet  
a un aucelló. Son nom sols de passada  
l'he escrit: la cadenera, tan dotada  
de bells colors i d'un suau cantet.

Bell aucelló! ¿Qui et pot discutir el dret  
d'esser nostra més rica joia alada?  
Es un pecat tenir-te engabiada  
i no lliure, cercant on fer el banquet.

Quants de colors en ton planxat plomatge!  
Blanc, negre, gris i el groc, que et dóna imatge;  
i un vermell que té llegenda d'or.

Del bon Dèu, cadenera, ets criatura;  
de sa bellor participant figura.  
Estima Déu en tu també el meu cor! - 1

Del seu darrer llibre «Rebrot».

## Rincón del Poeta

Volverán mis bellos pensamientos  
para escribir nuevos poemas  
y sin retóricas ni argumentos  
mis versos quedarán plasmados en tu corazón.  
Volverán en mí otros sueños  
que me colmen de alegrías,  
porque a veces paso los días  
con malos augurios negros.  
Volverán en mí las esperanzas,  
aquellas que perdí un día  
en que me dejaste, alma mía,  
en este Mundo a veces sin bonanzas.

Xim Llamas Gil

## PUBLIREPORTAJE

# Benettón, la moda italiana más cerca de la comarca inquense

El pasado martes día 13 se inauguró la tienda de moda italiana «Benettón» que tras una rápida adecuación de su local abrió sus puertas en Inca. La misma noche de su inauguración y días siguientes se ha podido comprobar como mucha gente acudía en el local interesándose por los modelos expuestos en sus escaparates e interior. La primera planta será destinada a ventas, mientras que el sótano del local será almacén.

En los últimos meses la firma Benettón, destinada a moda italiana, ha inaugurado tiendas en Cala Millor, Paguera y ahora en Inca.

En esta nueva tienda inquense se presente al público la moda de la temporada otoño invierno 88-89.

En el interior del local, aprovechamos para hablar con Gaspar Forteza, uno de los artífices de la implantación de la fiesta «Benettón» en nuestra ciudad.

«Inca es uno de los pun-

tos de la isla que se viste bien, su comarca reúne muchos pueblos, es una buena comarca y creimos interesante nuestra presencia aquí».

La presencia de Benettón en Inca es un intento de «llevar la moda de cada época, moda totalmente italiana, a los puestos de consumo, sin que la gente tenga que desplazarse a Palma».

¿Cómo surgió la idea de establecerse en Inca?

— Hemos encontrado buena colaboración, y hemos preferido Inca a otros puntos.

Benetton Inca, contará con una novedad en Baleares?

— Efectivamente tenemos la sección denominada «0-12», que es moda para niños pequeños hasta doce años, ya que en otros lugares hay la ropa en moda larga. Benettón es una de las firmas vanguardistas en moda informal juvenil y también para la gente que se siente joven.

¿Podemos decir que Benettón, tiene mucha experiencia en moda?

— Si, Benettón siempre ha sido una de las firmas destacadas en el campo de la moda, y acierta en lo que la gente quiere.

¿Horario de Benettón?

— Será el mismo horario que los establecimientos del ramo inquense, con la novedad de que TENDREMOS ABIERTO TODOS LOS SABADOS.

¿Desea añadir algo más?

— A nosotros nos gustaría, que la gente se encontrase a gusto en esta tienda de Benettón, con la inauguración de la tienda de Inca pretendemos acercar la moda a esta comarca.

Gracias Sr. Forteza, y el deseo de que esta implantación de la firma Benettón en nuestra ciudad, sirva para la potenciación de esta moda italiana en toda la zona norte de la isla, una de las más importantes de Mallorca.

(Remitido)

Aspectos del nuevo establecimiento Benettón.  
(Fotos: J. Riera).



## La sección «0-12» una novedad en Baleares



# DE "DIJOURS" A "DIJOURS"

## Aina Cortés

El próximo día 25 se clausurará en la sala de exposiciones del Hotel Formentor, la exposición de óleos, acrílicos y acuarelas de la artista inquense Aina Cortés. En esta exposición que durante un mes Aina ha tenido abierta en la mencionada galería muchas personas han visitado la misma, ya que la artista ha demostrado en estas obras que domina el oficio y sin duda dentro de este estilo impresionista puede conseguir metas más interesantes.

Aina Cortés, cerrará el día 25 y luego seguirá pintando y sin tener ningún proyecto en plazo inmediato, con relación a exposiciones.

## Francisco Homar

Como anunciamos en su día participó en las Jornadas Internacionales sobre Educación Física para la Tercera Edad, que se celebraron en Málaga. Dichas jornadas fueron dirigidas por los doctores Ludwig Prokop y Gerard Schmidt, catedráticos del Instituto de Ciencias para el Deporte de la Universidad de Viena.

Francisco Homar participó en dichas jornadas y tiene preparada una charla sobre «la actividad físico-deportiva para la Tercera Edad, conferencia que ya ha pronunciado en nuestra ciudad y otros lugares de la comarca y que sin duda pronunciaría en otras asociaciones interesadas.

## Equipo multiprofesional

Organizado y patrocinado por el Consell Insular de Mallorca, Inca contará en fecha próxima con un equipo multiprofesional de apoyo a los asistentes sociales de la comarca.

El mismo contará con un psicólogo, un médico y un educador que realizarán un trabajo sobre todo de apoyo y seguimiento en aquellos casos que lo requieran.

Este equipo estará ubicado con seguridad en el carrer Major, no estando todavía especificado el horario de asistencia del mismo.

Sin duda estos equipos son medidas útiles y necesarias para ayuda de estas personas que por unas u otras razones no pueden conseguirla de otra manera.

## El hermano Antonio Carbonell pasará este curso escolar en Madrid

El martes pasado, el Hno. Antonio marchó a Madrid a disfrutar de un año sabático. Alejado del ambiente escolar, dedicará este año a seguir unos cursillos de carácter teológico, pedagógico.

El Hno. Antonio ha pasado en Inca diez años. Dedicando sus mejores esfuerzos a la tarea docente. Ha destacado por su labor extraescolar en la dirección del GELSIN (Grupo Excursionista La Salle Inca). Bajo su dirección este grupo realizó la quincuagésima excursión por la geografía isleña. Formaba parte del Consejo Interparroquial.

Le deseamos un año bien aprovechado y esperamos tenerlo al próximo curso entre nosotros.

## Colegio La Salle

El Colegio inquense ha editado como cada año una agenda escolar lasaliana, que además de una serie de datos sobre el fundador San Juan Bautista de La Salle, canciones, etc, hay que señalar que dedica unas páginas a nuestra ciudad. Hay que destacar unas notas históricas sobre la fundación del colegio inquense, sacados del 1º tomo escrito por el Hno. Sebastián Rubí, igualmente hay un trabajo de Joan Guasp, sobre la «savia popular del Dijous Bo», así como unas líneas sobre Fray Junípero Serra, el misionero mallorquín evangelizador de California.

Cada año intentan dar a conocer datos históricos y de algún personaje de nuestra ciudad y comarca.

## Catalina Salas

La pintora inquense Catalina Salas, está preparando

Coordina: Guillem Coll

do una exposición de óleos que expondrá a finales del mes de octubre en la Galería Bearn de Palma. Catalina Salas, hace varios años que no ha expuesto en Palma y tras el éxito artístico alcanzado en Madrid y Granada, nuevamente acude a Palma, donde en anteriores ocasiones consiguió un importante éxito artístico. Catalina Salas, en esta exposición presenta una selección de las obras que ha venido realizando en los últimos meses.

## Conferencia de Antonio Cano

El próximo jueves día 22 en el Aula de la Tercera Edad de Inca, pronunciará una conferencia Mn. Antonio Cano Oleo, que disertará sobre «La Isla de Menorca». El acto comenzará a las 19'30 en el local socio cultural, de la Avinguda del Bisbe Llompart.

## Cançoner popular

El próximo martes día 27 en el local socio cultural a las 19'30 habrá la actuación de Madona Antonia Pol i Madona Palmira del Grup «Auxella», que interpretarán una serie de canciones populares, en el local socio-cultural.



Nuevo director en el centro profesional. (Foto: J. Riera).

## Jaime Pons Pons, nuevo director del Instituto de Formación Profesional

El Instituto de Formación Profesional se llamará en breve Institut Llorenç M. Durán, en recuerdo del maestro y psicólogo inquense fallecido recientemente.

El próximo mes de octubre comenzará el curso escolar. El citado centro se encuentra ante la disyuntiva de la falta de un nuevo centro docente, ya que el actual cuenta con más de 25 años y es totalmente insuficiente para las necesidades actuales, y no puede atender a todas las necesidades de la comarca inquense.

Acaba de ser elegido director del mencionado centro el menorquín Jaime

Pons Pons, que ya llevaba varios años trabajando en el mencionado centro. Sustituirá en el cargo al inquense Matias Tugores, censor jurado de cuentas y asesor fiscal, que debido a su incompatibilidad no ha podido seguir al frente de la dirección del mencionado centro docente.

Al tiempo que deseamos toda clase de éxitos en su nueva faceta profesional a Matias Tugores, deseamos al nuevo director del centro Jaime Pons, toda clase de éxitos.

G.C.  
Foto: J. Riera

## Sa bona cuina

### Puding de requesón

Ingredientes: batir 1 huevo, 4 yemas, 150 gr. de azúcar.

Preparar: 500 grms de brosat, 50 grms de mantequilla, 50 gr, de nata, 60 grms. de migas de bizcocho, 1 limón rayado, un poco de canela, 2 claras montadas.

Elaboración: Mezclar todo y añadir dos claras montadas. Cocer a baño maría en horno regulador durante 1 hora y 30 minutos aproximadamente.

### Pastel charlota

Ingredientes: 10 yemas, 100 grm de azúcar, 1 pellizco de vainilla, 10 claras merengada (batirlo), 250 grms de azúcar, 300 grms de nata, 20 grms de cola de pescado.

Elaboración: Forrar en el fondo de un molde con una base de bizcocho.

Llenar los moldes con este componente una vez mezclados.

Dejarlos enfriar en el congelador unas horas.

Quitarlos de los moldes y terminarlos con un relleno de nata, a su gusto, y un poco de almendra filateada por encima. Bon profit.

Coordina: M-G.

## VENDO

CHALET DUPLEX  
ADOSADO A ESTRENAR  
EN SON SERRA DE MARINA  
A 25 MTS. DEL PUERTO DEPORTIVO  
PRECIOSAS VISTAS A LA  
BAHIA DE ALCUDIA  
TRANQUILIDAD GARANTIZADA  
A 9 Kms. DE CA'N PICAFORT  
90 m2 de vivienda - 30 m2 de  
garage - 35 m2 de terrazas  
**7.500.000 Ptas.**  
Tel: 716310 y 504579 (Horas de Oficina)

**Se precisa CHOFER - REPARTIDOR**  
**con carnet de conducir C-1,**  
**para reparto en empresa de**  
**alimentación**

**TELEFONOS: 522029 - 522211**

**¡ATENCIÓN INCA Y COMARCA!**  
**CLASES NOCTURNAS PARA JOVENES MAYORES**  
**DE 14 AÑOS Y ADULTOS EN REGIMEN MIXTO.**

## COLEGIO "SAN VICENTE DE PAUL" - INCA

1º. CICLO: ALFABETIZACION. (LECTURA, ESCRITURA Y CALCULO ELEMENTAL).

2º. CICLO: CERTIFICADO DE ESCOLARIDAD.

3º. CICLO: ESTUDIOS CORRESPONDIENTES PARA LA OBTENCIÓN DEL GRADUADO ESCOLAR.

CURSOS DE LENGUA I CULTURA DE LES ILLES BALEARS E.C.C.A.  
NIVELL ELEMENTAL, NIVELL MITJA I NIVELL SUPERIOR.

**¡ES TU OPORTUNIDAD:**

INFORMES Y MATRICULA: Del 15 al 30 de septiembre, de 20 a 21 horas y de lunes a viernes.

LUGAR: Portería Colegio San Vicente de Paul. C/. San Vicente de Paul, 2. — INCA  
**INICIO DEL CURSO: Día 3 de octubre.**



## Una foto, un tema



### Diario de Mallorca, nueva delegación en Inca

La próxima semana concretamente el día 27 se procederá a la inauguración oficial de la nueva delegación de «D.M.» en nuestra ciudad. Muchos inquenses ya han podido observar su letrero anunciador que está en la fachada del antiguo edificio de «Ca'n Monroig», aunque su entrada está situada en la calle Vidal, nº 5, 1º piso. D.M., según palabras de Jordi Bayona, intenta con esta delegación en Inca descentralizar unos servicios y acercar el periódico a la gente de Inca y su

comarca. El objetivo de esta delegación es la publicación de una edición de Inca y comarca en el rotativo de la calle Conflent.

Nos alegramos de esta inauguración y deseamos toda clase de éxitos a «DM» con esta nueva delegación, ya que ello creemos que beneficiará a nuestra ciudad y comarca. Es la segunda delegación que se abre en Inca, ya que hace tres años se abrió una Delegación de «Última Hora - Baleares» en las Galerías Moli Vell.

FOTO: Jaume Riera.

#### VOCABULARI

L'entrada .....	El zaguán
La façana .....	La fachada
Un arc .....	Un arco
Una volta .....	Una bóveda
Un trast .....	Un solar
Els fonaments .....	Los cimientos
L'arrambador .....	El pasamano
Un porxo .....	Un desván
El lloc comú .....	En retrete
Un forn .....	Un horno
El trespol .....	El suelo
El sòtil .....	El techo
Una terrada .....	Una terraza
La llinda del portal .....	El dintel
Un brendolat .....	Un antepecho
Una mitjanada .....	Un tabique
Un celler .....	Una bodega
Uns estudis .....	El entresuelo
Un colomer .....	Un palomar
Un femer .....	Un estercolero
La llar .....	El hogar
La barra de la porta .....	La tranca
Un portelló .....	Un postigo
Un corredor .....	Un pasadizo
El coll de cisterna .....	El brocal
Les corbades .....	Las bovedillas
Una jàssera .....	Una jácena
Un aljub .....	Un aljibe

**CASA ROVIRA**

**LORENZO ROVIRA RAMIS**

**PINTURAS Y BARNICES**

## CONFIDENCIAS A UN AMIC

### «Programar per avaluar»

Els nostres infants més jovenets han començat el nou curs. Amb els llibres nous davall el braç i la il·lusió de trobar una nova sala de classe o els companys quasi oblidats durant l'estiu, han obert de pit en ample les portes del curs 88-89.

Son molts i diversos els grups, associacions, col·lectius i institucions que també estan a punt de començar una nova caminada i és, per això, que em dic a mi mateix compartint-ho amb tu, que cal iniciar aquest temps distint i nou que ens espera fent una programació adequada des del començament.

Només podrem avaluar al final de curs si hem estat capaços de programar ara, a l'inici d'etapa. Què avaluaríem sinó llavors? Solament el que haurem programat amb responsabilitat personal i consens de la majoria podrà ser objecte d'autèntica avaluació quan l'any qui ve, en els acabatalls de la primavera, voldrem mirar endarrera amb exigència de responsabilitat exercida.

Pensava aquests dies com hauria de ser una bona programació de curs per poder llavors fer-ne una millor avaluació. Veia tres qualitats importants que tota programació hauria d'aconseguir.

Convé programar el que és concret. Es veu que els grans objectius no es poden oblidar com a horitzó on un vol arribar, però les passes concretes i clares a donar són decisives per anar fent camí cap a la meta. És la passa concreta que és avaluable.

Convé programar amb consciència d'obertura. Es a dir, la concreció de les passes no poden fer-nos incapaços de saber exercir la rectificació. Un bon executor de la tasca programada es sap amotllar a les circumstàncies i està prompte per a la rectificació.

Convé programar des del que es suposa abastable. Caure en la ingenuïtat de fer un programa només utòpic pot ser causa de frustració conseqüent; és millor mesurar forces i veure on es pot arribar que no posar metes inabastables i caure en el desencís.

Amic, et convit a fer una programació de curs concreta, oberta i abastable. L'avaluació així serà més exitosa.

Llorenç Riera

## Muchos robos en las últimas fechas en Inca

Sin duda hay que reconocer que en nuestra ciudad se están produciendo una ola de robos que se han venido cometiendo en esta última semana de una planta baja de la calle Antonio Fluxá, robaron joyas, a las 6'30 de la tarde. Los propietarios de dicha vivienda formularon la correspondiente denuncia en el cuartel de la Guardia Civil.

Delante de la «torre de Inca» sustrajeron varios artículos deportivos del interior de un vehículo. Igualmente de un céntrico bar se llevaron la caja registradora. Este solamente es un botón de muestra que hace que mucha gente esté un tanto nerviosa y preocupada por esta ola de robos.

Por otra parte hay que señalar que diariamente son violentados muchos vehículos que están aparcados en distintos puntos de la ciudad. Principalmente en las afueras y sitios con poca luz los «cacos» aprovechan para sacar de los vehículos lo que les interesa. Muchos propietarios optan por no denunciar los casos a la Guardia Civil.

No obstante hay que señalar que en la barriada de la «Plaça des bestiar» en la madrugada del viernes al sábado pasado se produjeron 14 robos en distintos vehículos estacionados en dicha zona y no se cometieron más ya que un vecino

avisó a la Policía Municipal.

Según noticias llegadas a la redacción los vehículos robados estaban estacionados en las calles Formentor, San Pio X y García Morato. Al parecer todos los robos se produjeron a la misma hora y como decimos en la zona de la Plaça des bestiar.

El sábado por la mañana los propietarios se llevaron la sorpresa al comprobar como sus vehículos habían sido violentados. En los citados vehículos se rompió un cristal lateral a la altura del seguro y se llevaban en los citados 14 robos los objetos de sonido de calidad.

Los autores de los robos, según manifestaciones fueron dos jóvenes, que fueron vistos por un vecino cuando forzaban los vehículos aparcados.

Como dato curioso o anecdótico es que la mayoría de los que fueron robados no denunciaron el caso, algunos de ellos cansados de ser víctimas de esto. Solamente uno formuló la correspondiente denuncia.

En definitiva por las noches y en lugares no muy céntricos aprovechan para apoderarse de lo ajeno. Los días principales de estos hechos suelen ser los fines de semana.

Nos gustaría que estos hechos no se repitiesen con esta frecuencia.

Redac.

## El tema de la semana



### El nuevo curso escolar ha comenzado

El pasado jueves en la mayoría de colegios inquenses, en otro el viernes comenzaron las clases del nuevo curso escolar 88-89, principalmente para los alumnos de EGB, en algunos centros las clases hasta el próximo octubre serán solamente por las mañanas de esta manera poco a poco los alumnos van dejando las vacaciones para integrarse plenamente a los libros. En otros colegios privados de la ciudad los cursos superiores comenzarán el próximo mes de octubre.

Igualmente hay que decir que en el Instituto Berenguer d'Anoia de nuestra ciudad y también en el Instituto de Formación Profesional (Instituto Llorenç Mª Durán), los cursos de educación del «Campet des tren» comenzarán las clases el próximo mes de octubre.

Son más de cinco mil los alumnos de nuestra ciudad y también de distintos puntos de la comarca los que asisten a clase a los centros inquenses. Inicialmente parece que no ha habido problemas de falta de plazas en la ciudad.

Lógicamente ante el comienzo del curso hay que señalar que para muchos escolares y también para sus padres un tema que llama poderosamente la atención es el tema de la problemática sobre los salarios de los maestros, lo que hizo que durante el pasado curso se perdieran muchas horas de clase principalmente en los colegios estatales y también en los privados. Un tema que no ha sido solucionado satisfactoriamente y parece que con el comienzo del curso en cualquier momento puede saltar de nuevo a la calle.

Cuando comienza el curso todos lo esperan con ilusión, los escolares de haber pasado en su mayoría el curso superior, otros de haber finalizado sus estudios y poder comenzar estudios superiores o dedicarse al trabajo o a seguir estudiando haciendo alguna carrera. Los maestros a seguir trabajando ante sus alumnos intentando hacerles comprender nuevos conocimientos.

Cuando comienza una cosa siempre se espera lo mejor, y lógicamente un nuevo curso ofrece un abanico de posibilidades, que algunas veces se cumplen y otras no.

Esperemos que el nuevo curso sea positivo para la mayoría de alumnos, una cosa ya positiva y alegre es la presencia de los chicos por las calles de la ciudad, una presencia que no se aprecia en los meses veraniegos. Su bullicio y ajeteo es digno de destacar.

Guillem Coll  
Fotos: Payeras

**ALQUILO 3º PISO  
AMUEBLADO**

Santiago Russiñol, 212 - INCA

Informes: Tel. 54 50 32



## ARNIU MUNICIPAL D'INCA

### La descripció d'Inca a 1830 (II)

Seguesc avui amb la bella i desconeguda descripció de la nostra Ciutat feta a 1830 per orde de l'autoritat de «Propios y Arbitrios» qui volia saber com es trobaven les viles i ciutats. La setmana passada vérem com de feia una descripció de la gent i dels seus oficis i arts.

«... La estención de este término se compone de seis mil trescientas cuarenta y nueve cuarteradas; a saber, veinte de regadio cultivadas, dos mil ciento cuarenta y seis de secano cultivadas, trescientas ochenta y ocho de secano incultas, doscientas veinte y ocho de montes, diez de pinar, ochocientas noventa y tres de olivos y algarrobos, quinientas veinte y siete de viñedo y dos mil ciento treinta y siete de árboles frutales.

Número y clase de ganado: Setecientos noventa y siete ganados, a saber, setecientas ovejas, cincuenta de cerda, diez y seis de mular, cuatro de caballar y veinte y cuatro de asnal, ciento diez y siete yuntas de labor esto es, quince de bueyes y las demás mulos y mulas.

Producciones naturales e industriales: Trigo, cebada, avena, habas y otras legumbres, verduras, fruta, vino, almendra, higos, aceite, lana, azafrán y queso.

Propios: La Casa Consistorial, la Cuartera de granos, casas cuartel viejo, casas cuartel nuevo, dos cañones de tierra de labor, quartera de legumbres, peso del cáñamo, peso de lana y queso, peso de Algarrobos y tocinos, traste de carrizo, Casas hospital y diez y siete libras de censo al fuero de 3%, el Oratorio y casas del Puig de Sta. Magdalena.

Las Casas Consistoriales sitas en la Plaza y lindan con dicha Plaza, con casas y bodega de Guillermo Oliver, con las de Antonio Planes y con las de Margarita Ramis que valdrán en venta doscientas cuarenta libras y nada producen de renta pues sirven para casa del Ayuntamiento, para Escribanía Real y para Cárcel de presos, necesitan de mejoras para su conservación.

La Cuartera de granos sita en la misma plaza con quien linda por todas partes y que valdrán en capital tres mil novecientas y veinte libras y en renta trescientas cinco libras, diez sueldos y necesita de mejoras para su conservación.

CASAS CUARTEL VIEJO sitas en el MERCADO y lindan con dicho Mercado, con casas de José Ferrer y Bernardo Salas, con callejón Público, con casas de Guillermo Llompard, de Miguel Maymó, de Pedro Miguel Estrany y con las de Gabriel Ferrer, valdrán en capital cuatrocientas libras y sirve para la quartera de legumbres que produce ochenta y seis libras diez sueldos; para el peso del cáñamo que produce ciento cuarenta y una libras, para Cárcel de Mugerres y para Principal de REALISTAS de esta Villa y necesita muchas mejoras por ser muy vieja.

El peso del queso y lana no tiene lugar fijo pues se arrienda todos los años y lo tiene el arrendatario como también el de algarrobos y tocinos, y traste del carrizo que producen esto es, el de queso veinte y seis libras, el de algarrobos y tocino sesenta y cuatro y el traste de carrizo catorce libras...

Las CASAS DEL CUARTEL NUEVO sitas en la calle den DURETA lindan con dicha calle, con las de Bernardo Rubert, Jayme Domenech y con las de D. Gabriel Ferrer Pbro., valdrán en capital doscientas cincuenta libras, nada producen pues sirven para la Maestra de niñas, necesitan conservarse...»

Pareix, si hi param esment, que el Quarter vell no és el que els Inquers sempre hem tingut com a l'actual Casa de Cultura; aquest era, a 1830, el NOU i del qual ja en parlarem un altre dia, fent-ne un estudi seriós.

Continuarà.

Per la transcripció: Gabriel Pieras

## El domingo Fray Junípero Serra, patrono de la «Prensa Forana» será Beatificado en Roma

Muchos mallorquines encabezados por el Obispo Teodoro Ubeda, en la ciudad eterna

Hace unos meses el «petrer universal» Fray Junípero Serra, fue elegido patrono de la Prensa Forana. El domingo por la mañana en la ciudad eterna serán muchas las personas de nuestra isla y también de tierras californianas, encabezadas por las primeras Autoridades Civiles y eclesiásticas de la isla estarán en el Vaticano, ya que sin duda el domingo será un día importante para la villa de Petra y también para toda Mallorca, ya que la figura y personalidad de Fray Junípero Serra es de sobras conocido en todo el mundo.

Para que nuestros lectores conozcan un poco más su biografía, aquí ofrecemos unas pinceladas de su biografía. El día 24 de noviembre de 1713 nació en la villa de Petra el niño Miguel José Serra y Ferrer, con las alas mayores que el nido.

Pequeño y enclenque, pidió un día al ministro provincial Antonio Perelló, de Petra también, el Santo hábito y le fue concedido. Ocultó el nombre de su bautismo, Miguel, bajo el nombre prestado de aquel memorable Fray Junípero, compañero de San Francisco. Obtuvo el grado de Doctor antes de concluir los estudios de Filosofía, en Palma, y regentó la cátedra de Prima de Teología. Durante mucho tiempo se dedicó a predicar en las iglesias de los pueblos mallorquines.

Ya de joven soñó en misiones y en lejanos apostolados, y las obras dieron alcance a sus deseos.

El día 13 de abril de 1749 el fraile mallorquín salió del Puerto de Palma de Mallorca, acababa de dirigir la palabra a sus paisanos congregados en romería a los pies de la Patrona de aquel término parroquial, Nuestra Señora de Bonany.

Se confió al mar y a las velas con el crucifijo en la mano y fue a sembrar un grano de mijo en la tierra ubérrima: California. Las ciudades que él plantó fue-

ron emporio del Nuevo Mundo, fueron nuevas ciudades españolas y gloria de la civilización cristiana.

Después de noventa y nueve días de viaje, llegó esa expedición, formada por 21 religiosos franciscanos, a Veracruz. Llegó caminando, hasta el apostólico Colegio de San Fernando de México.

Fray Junípero Serra, el Caminante, fue enviado a la Misión de Sierra Gorda, que duró 9 años. Treinta leguas separaban la ciudad de México de la escabrosa Sierra. Allí descubrió a una tribu de los indios llamados Pame, que no había sido evangelizada todavía, Fray Junípero comenzó por adiestrarse en la lengua de los Pames y tradujo al idioma Pame el texto de la Doctrina Cristiana. Y consiguió hacer desfilar aquella nueva cristiandad en la procesión del Corpus. A la par que los evangelizaba.

Enseñó a los indios a cubrir aquellas desnudeces, cuyo nombre ignora la modestia. Con los trescientos pesos anuales que daba el rey de España a cada uno de los misioneros, fomentó la cría del ganado y compró semillas para las no vistas siembras, enseñándoles la agricultura al estilo del agro mallorquín. Les inició en el comercio de granos y legumbres; a las mujeres, les reveló el sentimiento del pudor y les enseñó a ejercitar las ociosas manos en tareas femeninas: hilar, tejer, coser.

Años después, desembarcaron felizmente en la rada de Loreto, quiso medir con sus pasos el vastísimo campo de sus carreras apostólicas. Un pie se le hinchó monstruosamente y en la pierna se le abrió una llaga que jamás se le cerraría.

El 14 de mayo, fiesta de Pentecostés, toman posesión de aquel suelo en nombre del rey de España Carlos III. Fray Junípero delimita al solar de la iglesia futura y erige la Cruz.

Fray Junípero, acompañado de dos frailes mallor-



Fray Junípero Serra, será Beatificado.

quines, Fray Miquel Pieras y Fray Buenaventura Sitjar, sube a la Sierra de Santa Lucia; en una gran cañada ordena hacer alto. Allí enseña a los indios a romper el duro suelo y a buscar el pan en el surco.

Se fundó la Misión de San Francisco el 9 de octubre de 1776. Enarbolóse la Santa Cruz y fue llevada en triunfo agreste la imagen de San Francisco. Así nació, plantada por un fraile mallorquín, una de las más brillantes ciudades del mundo, emporio del oro alucinante.

Fray Junípero es para California lo que San Bonifacio para Germania y para Irlanda San Patricio. Fray Junípero se abrió camino por yermos vírgenes y plantó cabañas en el desierto. Las cabañas que plantó son hoy urbes opulentas. Plantó cruces y sembró pueblos a la orilla del Océano Pacífico. Bella procesión de sus fundaciones, que comienza

en San Diego y cuya Cruz Alta llega a San Francisco.

En agosto de 1784, en la Misión de San Carlos de Monterrey, moría el misionero Fray Junípero Serra, padre y fundador de California, evangelista del Océano Pacífico.

El Padre Junípero intuía los puntos básicos de la conquista espiritual e iba sembrando a lo largo de los caminos aquellos poblados que asegurarían la paz y el bienestar de toda California.

Con su virtud heroica evangelizó California. Al pie de la estatua que le erigieron en Monterrey está escrito lo que tantas veces habían pronunciado sus labios: «Lo que dice mi Dios, eso diré yo».

Que Fray Junípero, nuevo Beato mallorquín derrame sus bendiciones sobre el «Pla de Mallorca» y toda la isla.

M.G.

## Turismo Social

ASTURIAS Y CANTABRIA 9 días: Hoteles \*\* / \*\*\*

SALIDAS 22 Sept 05 y 26 Oct 09 y 23 Nov 39.950,-

PORTUGAL - CENTRO 9 días: Hoteles \*\*\*

SALIDAS 09 Oct 06 y 20 Nov 43.950,-

ANDALUCIA OCCIDENTAL 10 días: Hoteles \*\*\* /

\*\* / \* SALIDAS 02 y 16 Oct 06 y 20 Nov 41.550,-

RUTA DE LOS CONQUISTADORES 7 días:

Hoteles \*\*\*\* / \*\*\* SALIDAS 18 Sept 16 Oct

06 y 20 Nov 31.950,-

PARIS - PAISES BAJOS 10 días: Hoteles Turista

SALIDAS 19 Septiembre. 17 Octubre 70.750,-

ANDALUCIA MAR Y MONTAÑA 7 días:

Hoteles \*\*\* / \* SALIDAS 25 Sept. 23 Oct 27.850,-

AUSTRIA - TIROL - VIENA 11 días: Hoteles

Turista. SALIDAS 07 y 21 Sept. 19 Oct 77.950,-

SOLICITE FOLLETO CON ITINERARIOS DETALLADOS

Excursión a Andalucía mes de Octubre. Hoteles 2 y 3 estrellas

AGENTE MANDATARIO Viajes INCA

— O. LLOMPART Barceló

TEL. 505311

## TELEVISIO D'INCA

Cada dimarts a les 21 hores comença la programació, que conte entre altres espais.

“Sa nostra salut”; “Gent nostra”;  
“Informatiu”; “Taula rodona”; “Sports”;  
“Música nostra”, etc...

Cada setmana una hora d'informació.  
Sintonizaula.



## Fachadas ruinosas degradan la ciudad

El Ayuntamiento debería intentar que se mejorase su estado

En muchas ocasiones hemos criticado algunas cosas que estaban en mal estado y que dependían del Ayuntamiento, en esta ocasión vamos a hacer pública nuestra denuncia ante el estado de una serie de fachadas inquenses, de algunos vecinos de la ciudad, que con su actitud y abandono hace que nuestra ciudad ofrezca un mal estado.

Se trata de vecionos que se desprecupan del estado de «sus» fachadas, las cuales se hallan sumidas en el más completo abandono, algunas de ellas en estado totalmente ruinoso. Incluso podemos decir que algunas de estas fachadas constituyen un auténtico peligro público, como pueden ser por ejemplo las viviendas sitas en la calle Gerrers, 31 y 33, cuyas piedras y escombros están invadiendo en algunas ocasiones la calzada.

Las fotos que apuntamos en este reportaje solamente son un botón de muestra,

ya que sería interminable el presentar esta gran colección de casas abandonadas o semiabandonadas, principalmente enclavadas en el casco antiguo de la ciudad. Como son las casas citas en la parte derecha de la calle General Luque, donde la antigua y hermosa fachada de Son Fuster, se vino abajo y además se está pendiente de la reforma que se tiene que realizar con ensanche de este tramo y su consiguiente alineación con la parte nueva de dicha vía pública. En estas imágenes se puede observar el abandono en que se encuentran algunas de estas casas afectadas. Van pasando los años, la reforma no se realiza y las casas cada día se deterioran más.

Hace unos meses que el Ayuntamiento por medio de la Comisión de Urbanismo y Obras, pretendía una serie de subvenciones para que los propietarios de estos edificios procediesen



Varios aspectos de las casas abandonadas. (Fotos: J. Riera).

a su reparación. Una idea apuntada por parte del Ayuntamiento que sin duda sería bien recibida, ya que estas casas antiguas forman parte del patrimonio antiguo de la ciudad.

Creemos que el Ayuntamiento tiene que urgir a los propietarios para que arreglen estas fachadas que ofrecen un mal aspecto y ofrecen un lamentable aspecto de la ciudad. Igualmente en algunos casos como la reforma de la carretera Palma-Inca, el Ayuntamiento tiene que darse prisa en esta mejora y con ello evitar el abandono de estas viviendas.

Esperemos que propietarios y Ayuntamiento trabajen para conseguir esta Inca, mejor y que las fachadas ofrezcan un mejor aspecto, tanto para los visitantes, como las personas que viviesemos en la ciudad. El aspecto de estas fotografías sin duda no es nada beneficioso, sino todo lo contrario.

Redac.  
Fotos: Jaume Riera



## II OCASION II

### En «MUEBLES RIERA BASSA»

Al cumplir nuestro 25 aniversario, le invitamos a visitar nuestra exposición en la que podrá elegir entre un gran número de comedores, dormitorios, tresillos y muebles auxiliares, todos a precios incomparables y además con descuentos muy importantes.

**“NO SE PIERDA ESTA GRAN OCASION”**

**Exposición: C/. Conquistador, 23**  
(a 20 mts. del Cine Goya) en el centro de Manacor.

**Abierto de lunes a sábado, inclusives**  
(de 9 a 13 mañanas y de 4 a 8 tardes).

**Tel: 55 17 97 — MANACOR**

## LA FOTO CURIOSA



Sens dubte que tots els mitjans de comunicació de Mallorca han fet molt de cas i s'han interessats pel nostre batle N'Antoni Pons. Aquesta secció, «La foto curiosa», no podia quedar fora d'aquestes mostres d'afecte i he escollit, entre milers, una foto per mi molt significativa i que té força per agermanar, encara més si és possible, dues entitats informatives com són Ràdio Balear de la cadena Rato i el Setmanari Dijous. En Gabriel Sampol Pericàs reb de mans de'n Jeroni Albertí unes banderes broddades de la nostrada illa de Mallorca. En són testimonis el nostre Batle i la seva esposa, Na Margalida Salom. Per nosaltres, qui fèim el Dijous, és una satisfacció donar un bell testimoni d'afecte a aquestes dues persones N'Antoni Pons i En Gabriel Sampol, amics de sempre i col.laboradors de la Cultura Inquera i Mallorquina. Ràdio Balear sempre ens ha obert les portes de bat en bat i el Batle President del Consistori, veterà de la premsa parlada i escrita, també ha fet el mateix i ha deixat que entràs un aire novell i obert a la investigació històrica d'Inca tot posant en funcionament l'aparell que dóna empenta a la recerca de dades i notes del nostre passat. Esperem que, dintre de poc temps, tornin quedar agermanats, com sempre hi han estat, aquests dos homes que tenen una bona relació i que lluiten perquè la informació sia sempre vertadera, alegre i entranyablement nostra. Amic Gabriel i amic Antoni vos esper per fer una conversa de «lo nostro» a través les ones de la Ràdio Balear de la Cadena Rato. Què sia prest!

Texte: Gabriel Pieras  
Foto: Payeras



# L'AJUNTAMENT INFORMA...

## Ordenanza Fiscal N° 326.03 (CONCLUSION)

### EXENCIONES

Art° 7° 1.— Salvo los supuestos establecidos en el art. 202 del Real Decreto Legislativo 781/1986, de 118 de abril (TLRL), en la aplicación de esta tasa no se admitirá exención ni bonificación.

2.— Las personas interesadas en la obtención de las exenciones y bonificaciones comprendidas en el art. 202 del R.D. Legislativo 781/1986, de 18 de abril, lo solicitará del Ayuntamiento al tiempo de solicitar la correspondiente licencia, acreditando suficientemente las circunstancias que acreditan su derecho.

### ADMINISTRACIÓN Y COBRANZA

Art° 8°.— Las cuotas correspondientes se satisfarán en la Caja Municipal.

Art° 9°.— Las personas obligadas al pago de la presente exacción o sus mandatarios deberán presentar

en el Ayuntamiento la oportuna solicitud en la que se deberá especificar la actividad a desarrollar en el establecimiento o local y, en general, contendrá la citada solicitud toda la información necesaria para la exacta aplicación en la exacción. A la solicitud citada se acompañará el contrato de alquiler o título de propiedad del local, y justificante de haber efectuado el depósito previo a que se refiere el art° 3° 2, de la presente Ordenanza.

Art° 10.1.— El pago de la tasa sobre la licencia de apertura de establecimientos no prejuzga en ningún caso la concesión de la licencia.

2.— En caso de denegación de la licencia solicitada, se devolverá el 80 por cien de la cuota ingresada en concepto de depósito previo.

3.— En tanto no sea

adoptado acuerdo municipal de concesión de la licencia solicitada el interesado podrá renunciar o desistir expresamente a ésta quedando entonces reducidas las tasas al 20 por cien, procediendo a la devolución, en su caso del 80 por cien restante.

4.— Se considerarán caducadas las licencias si, después de concedidas y notificadas al interesado, transcurren más de seis meses sin haberse producido la apertura del local o si después de abiertos, se cerrasen nuevamente por un periodo superior a seis meses consecutivos.

En ningún caso la caducidad de la licencia da derecho a su titular la obtener devolución alguna de la tasa ingresada.

Art° 11.— Este Ayuntamiento hace especial reserva de la facultad que le otorgan las disposiciones legales vigentes, de denegar y, en su caso, retirar las li-

## Reguladora de las tasas sobre licencia de apertura de establecimientos

cencias a aquellos establecimientos o locales que carezcan de las condiciones que exige el Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, aprobado por el Decreto N° 2.414, de 30 de Noviembre de 1.961 y en general, las vigentes Ordenanzas Municipales.

Art° 12° 1.— Las liquidaciones iniciales por el depósito previo, tendrán carácter provisional, hasta que una vez concedida la licencia se practique la liquidación definitiva.

2.— Las cuotas que por cualquier causa no hubiesen sido ingresadas se exigirán por la vía de apremio en la forma prescrita por el Reglamento General de Recaudación y demás disposiciones en vigor.

### PARTIDAS FALLIDAS

Art° 13°.— Se considerarán partidas fallidas o créditos incobrables, aquellas cuotas que no hayan podido hacerse efectivas por el procedimiento de apremio, para cuya declaración se formalizará el oportuno expediente, de acuerdo con lo prevenido en el vigente Reglamento General de Recaudación.

### DEFRAUDACIÓN Y PENALIDAD

Art° 14°.— Constituyen casos especiales de infracción, calificados de defraudación:

- a) La apertura de locales sin la obtención de la correspondiente licencia.
- b) La falsedad de los datos necesarios para la determinación de la base de gravamen.

Art° 15°.— Los defraudadores, sin perjuicio del pago de los gravámenes correspondientes serán castigados con arreglo a los preve-

nidos en la legislación tributaria y de Régimen Local aplicable.

### VIGENCIA

La presente Ordenanza tendrá aplicación a partir del uno de enero de 1.988 y sucesivos, hasta que se acuerde su modificación o derogación

### APROBACIÓN

La presente Ordenanza fue aprobada por el Ayuntamiento Pleno en sesión ordinaria celebrada el día uno de octubre de mil novecientos ochenta y siete.

EL ALCALDE  
Antonio Pons Sastres  
EL SECRETARIO  
José Bonnin Fuster

## ES NECESSITA PROFESSOR D'ESCAPARATISME

per a la realització d'un curs de Formació Ocupacional.

Informació: Serveis Socials de l'Ajuntament d'Inca  
Tel: 50 47 20 de 8 a 15 h.  
C/. Dureta, 9 — INCA



## AYUNTAMIENTO DE INCA

Por el Ayuntamiento Pleno en su sesión extraordinaria celebrada el pasado día 3 de junio de 1988 fue adoptado el siguiente acuerdo:

1.— Aprobar inicialmente el estudio de detalle presentado por D. Antonio Muntaner Martorell para la reordenación de la manzana sita entre las calles Jocs, Campanet y Avenida Jaime I, de conformidad con el informe del técnico municipal que se adjunta, con las siguientes determinaciones:

- a) Se acepta la escalera proyectada sobre la acera de la calle Campanet.
- b) No se aceptan los aparcamientos proyectados sobre la acera de la calle Jocs.
- c) Se declara de dominio público los terrenos de las aceras cedidas por la propiedad de los terrenos.

2.— Someter a información pública por el plazo de 15 días el estudio de detalle, publicando anuncio en el B.O.C.A.I.B. según el R.D.L. 3/80, de 14 de Marzo.

Inca, a 14 de septiembre de 1988  
El Alcalde Accidental- Fdo.: Miguel Payeras Ferrari

## ESCOLA D'ADULTS CAMPET DES TREN

L'Escola d'Adults Campet d'es Tren, que està situada devora l'estació, informa que a partir del dia 14 de setembre s'obrirà el plaç de matrícula. L'horari serà el següent: des de les 5 de l'horabaixa a les 9 del vespre.

Dirigit a totes aquelles persones majors de 16 anys que puguin estar interessades en les següents activitats:

- Anglès
- Francès
- Català
- Història
- Geografia Història de les Illes Balears
- Naturals
- Llengua
- Matemàtiques
- Ortografia
- Macramè
- Dibuix
- Tapissos
- Modelatge
- Alfabetització
- Iniciació
- Graduat Escolar
- Accés a la Universitat per a majors de 25 anys
- Tallers i tot tipus d'activitats.

## CURSET D'INICIACIO AL SERVEI D'AJUDA A DOMICILI

La funció d'aquest servei és desplaçar determinades atencions als domicilis de persones o famílies que tenen dificultat per valer-se per elles mateixes, sia per problemes de malaltia, incapacitat, edat o altres causes, amb una projecció educativa.

DATES: De dia 10 d'octubre al 11 de novembre de 1988.

Dilluns, dimecres i divendres de 6 a 9 del vespre.

LLOC: Casal de Cultura - C/. Dureta, 9 — INCA.

LLOC D'INSCRIPCIÓ: Casal de Cultura - Aïssent Social - C/. Dureta, 9 - Telf. 504720

### CONTINGUT DEL CURSET:

- Coneixement i cura del cos humà.
- Iniciació a la psicologia.
- Recursos socio-laborals.
- Minis-vàlues físiques, psíquiques i sensorials.
- Problemes socials de la vellesa.
- Funció del Treballador Familiar.

Patrocinat per INSERSO, amb la col·laboració de l'Escola de Formació de Treballadors Familiars i el Serveis Socials de l'Ajuntament d'Inca.





## EL SEGUIDOR DEL CONSTANCIA dice

### Se logró la primera victoria

El pasado domingo, en la isla hermana de Ibiza, el cuadro de Inca, dió un paso decisivo, importante y de gigante de cara a la reacción del equipo.

De sobras, es conocido, los comienzos negativos del equipo en la actual singladura ligera, donde los de Inca fueron derrotados en Sóller y en el Nou Camp inquense. Por lo que de buenas a primeras los pupilos de Pedro González se colocaban con cero puntos en el fondo de la tabla, y a la espera de la disputa de la tercera confrontación en San Antonio de Ibiza, que de saldarse con una nueva derrota hubiera lanzado al lastre muchas esperanzas y motivado que los nervios hubieran salido a relucir en algunos sectores.

Se logró la primera victoria frente al Portmany, y se logró de forma clara y convincente. Una victoria que a buen seguro servirá de repulsivo tanto para los jugadores como para los directivos y aficionados. Es una victoria que permite salir del fondo de la tabla. Es una victoria que permite sumar los primeros puntos, y es una victoria que debe elevar muchos enteros la moral.

Enhorabuena muchachos del Constancia, y que siga la racha.

ANDRES QUETGLAS

### Portmany, 0 - Constancia, 2 Luis y Carrio, goleadores

En San Antonio de Ibiza, el Constancia consiguió la primera victoria de lo que va de liga, logrando de esta forma los primeros puntos, y borrar al mismo tiempo los dos negativos que figuraban en su casillero.

Portmany y Constancia, ofrecieron un fútbol centralizado en la parcela central del terreno de juego, con apenas incursiones ofensivas por una y otra parte, pero mejor aprovechadas por el equipo mallorquín, que vería como en el minuto 40, es decir a tan solo cinco, para llegar el descanso, la fortuna le ayudaría al chutar Luis, rebotar el esférico en un defensa local, llegando el balón al fondo de la portería ibicenca. Era el cero a uno con que finalizaría la primera mitad.

Tras el descanso reparador, y una vez reanudado el juego, el Portmany intentó el fútbol ofensivo, a fin de contrarrestar la desventaja, sin embargo, sería el Constancia el que lograría un nuevo tanto, al transformar una falta directa el centro-campista Carrió, era el cero a dos, y corría el minuto 67 de juego.

Lo dicho, el Constancia, sin realizar grandes cosas, se alzó con la victoria, y los dos puntos para sus alforjas.

Cuidó de la dirección del partido el tolegiado Carrió Mas. Buena actuación. Enseñó tarjetas de amonestación a Manolín y Mas. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes formaciones.

**PORTMANY.-** Joseba, Maimó, Valls, Burgos, Josele, Manolín, Francis, Fonseca, Prous, Otal y José.

**CONSTANCIA.-** Martínez, Doro, Llobera, Ballester, Sierra, Carrió, Serra, Nuviala, Bennisar, Luis y Cuadrado (Mas y Mut).

En definitiva, victoria justa del Constancia en un partido de escasa calidad técnica.

Contra todo pronóstico el Constancia venció de forma clara y contundente en el Municipal de Sant Antoni en Ibiza por 0-2, de esta manera los inquenses borraron los dos negativos que tenían en su cuenta y han sumado los dos primeros puntos en lo que llevamos de campeonato. Y como dato curioso en cada jornada van aumentando la cuenta de goles, o en Sóller, 1 en Inca y 2 en Ibiza, veremos si sigue la racha goleadora. Los autores de los goles inquenses fueron Luis en la primera mitad y Carrió en la segunda parte. Este último es el máximo goleador del equipo con dos tantos en su casillero.

### El Constancia el domingo recibe la visita del Felanitx

De esta manera el porvenir del equipo es más esperanzador, ya que el domingo los inquenses recibirán la visita del Felanitx, que de nuevo ha vuelto a la tercera división, el pasado domingo en su terreno de juego los «felanitxers» empataron a 0 con el conjunto menorquín del Isleño. En la actualidad el Felanitx se encuentra con 3 puntos y 1 negativo en su casillero. Ha marcado 3 goles y ha encajado 4. No sería de extrañar que el domingo en Inca saltase la siguiente formación: Parera, M. Riera, Rafael

Juan, Valentín, Llull, Juan, Teruel, Juli, Mut, Agustín y Xisco Riera.

Los inquenses desde el comienzo de semana a las órdenes de Pedro González han comenzado las sesiones de entrenamiento con la mirada puesta en el encuentro del domingo en Inca, son conscientes de lo mucho que se juegan y saben que el equipo no puede sufrir un nuevo tropiezo en Inca y debe anotarse los dos puntos en disputa.

No hay formación inicial decidida, sino que segura-

mente será el mismo viernes por la noche que el técnico inquense dará a conocer la formación inicial que se enfrentará el domingo al Felanitx.

Entre la plantilla y directiva hay buen ambiente y se espera en este domingo comenzar la escalada, veremos si se cumple el objetivo, ya que los inquenses deben aspirar a estar en la zona alta de la tabla clasificatoria.

Interesante encuentro el domingo en Inca, donde la afición debe acudir a animar el equipo y de esta manera intentar que los puntos en disputa se queden en casa.

Guillem Coll

## Alguns menjars poden produir ardors.



## Algunas comidas pueden producir ardores.

Són ardors que no depenen de la condimentació ni dels ingredients d'aquests menjars que tant ens agrada elaborar a l'aire lliure. Perquè aquests ardors no afecten al nostre estómac, encara que cada any destrueixin enormes extensions de pins a Balears, cremant una bona part del nostre patrimoni natural.

Teniu ben present que a l'estiu (del 1 de juny fins al 30 de setembre) està prohibit encendre foc dins del bosc i que a menys de 400 m. del bosc hi ha que demanar permís. Si enceneu un foc, no vos aneu mai del lloc sense estar ben segurs de que ha quedat apagat. Pensau que amb el foc, tot és poc. Col·laborau en la prevenció d'incendis; vetllau pel nostre medi natural.

Son ardores que no dependen de la condimentación ni de los ingredientes de estas comidas que tanto nos gusta elaborar al aire libre. Porque estos ardores no afectan a nuestro estómago, aunque cada año destruyen enormes extensiones de pinos en Baleares, quemando una buena parte de nuestro patrimonio natural.

Tened bien presente que en verano (1 de junio a 30 de septiembre) está prohibido encender fuego dentro del bosque y que a menos de 400 m. del bosque hay que solicitar permiso. Si encendeis un fuego, no os vayais nunca del lugar sin aseguráros bien de que ha quedado apagado. Pensad que con el fuego, todas las precauciones son pocas. Colaborad en la prevención de incendios; velad por nuestro medio natural.

**Amb el foc, tot és poc.**



**GOVERN BALEAR**  
CONSELLERIA D'AGRICULTURA I PESCA  
DIRECCIÓ GENERAL D'ESTRUCTURES AGRÀRIES  
I MEDI NATURAL

**SE VENDE FINCA  
2 CUARTERADAS  
CON CASETA Y  
PLACA CERCA DE  
INCA O CAMBIARIA  
POR VIVIENDA  
PLANTA BAJA.**

Informes: Tel. 50 10 40 — INCA



## Tercera División

Cala D'Or-Manacor.....	1-0
Alcudia-Cade Paguera.....	0-5
Santanyi-Hospitalet.....	0-0
Murense-Santa Eulalia.....	2-1
Ferrerres-Alaior.....	0-1
Felanitx-Isleño.....	0-0
Portmany-Constancia.....	0-2
Ibiza-Calviá.....	6-0
Sóller-Llosetense.....	2-0
Alaró-Mallorca.....	0-0
Arenal (Descansa).....	

1. IBIZA	3	3	0	0	12	1	6	+2
2. Alaior	3	2	1	0	6	1	5	+3
3. Cade Paguera	3	2	1	0	8	2	5	+3
4. Sóller	3	2	1	0	7	2	5	+1
5. Cala D'Or	2	2	0	0	2	0	4	+2
6. Hospitalet	3	1	2	0	2	0	4	+2
7. Mallorca	2	1	1	0	5	1	3	+1
8. Santanyi	3	1	1	1	3	2	3	-1
9. Alaró	3	1	1	1	2	2	3	-1
10. Felanitx	3	1	1	1	3	4	3	-1
11. Murense	3	1	1	1	3	4	3	-1
12. Isleño	3	1	1	1	2	4	3	+1
13. Llosetense	3	1	0	2	3	4	2	0
14. Constancia	3	1	0	2	3	5	2	0
15. Manacor	3	1	0	2	2	4	2	0
16. Arenal	2	1	0	1	3	6	2	0
17. Ferrerres	3	0	2	1	0	1	2	-2
18. Santa Eulalia	3	0	1	2	1	5	1	-1
19. Portmany	3	0	1	2	1	5	1	-3
20. Calviá	3	0	1	2	2	10	1	-1
21. Alcudia	3	0	0	3	1	8	0	-4

## Segunda Regional

Juv. Sallista-Porreras At.....	2-1
Port Sóller-Esporlas.....	2-2
Rotlet-Llosetense.....	5-0
Binisalem-S'Horta.....	2-0
Cas Concos-Barracar.....	2-1
Altura-Pla Na Tesa.....	0-2
Minerva-Puigpunyent.....	2-2
Mariense-Campanet.....	2-0
Buger-Calviá.....	2-0

1. ROTLET	1	1	0	0	5	0	2	0
2. Pla Na Tesa	1	1	0	0	2	0	2	+2
3. Mariense	1	1	0	0	2	0	2	0
4. Binisalem	1	1	0	0	2	0	2	0
5. Buger	1	1	0	0	2	0	2	0
6. Juv. Sallista	1	1	0	0	2	1	2	0
7. Cas Concos	1	1	0	0	2	1	2	0
8. Puigpunyent	1	0	1	0	2	2	1	+1
9. Esporlas	1	0	1	0	2	2	1	+1
10. Minerva	1	0	1	0	2	2	1	-1
11. Port Sóller	1	0	1	0	2	2	1	-1
12. Porreras At.	1	0	0	1	1	2	0	0
13. Barracar	1	0	0	1	1	2	0	0
14. Calviá	1	0	0	1	0	2	0	0
15. Campanet	1	0	0	1	0	2	0	0
16. S'Horta	1	0	0	1	0	2	0	0
17. Altura	1	0	0	1	0	2	0	-2
18. Llosetense	1	0	0	1	0	5	0	0

## CURSO DE TECNICAS DE ESTUDIO Y TRABAJO INTELECTUAL.

(Mejorar la memoria, superar con éxito los exámenes, estudiar más y mejor...)

Para más información llamar al teléfono: 50 09 30

## SE ALQUILA PISO

INFORMES:

Telf: 50 15 77

Se piden informes

## Nuevo entrenador para Sport Inca

SPORT INCA proyecta un nuevo programa más intensivo de tenis para este otoño. La introducción de Kurt Viaene (foto) será aparte de los entrenadores actuales. Kurt está capacitado para entrenar a todos los niveles, se ha cualificado a través del circuito universitario de los Estados Unidos, y es un entrenador recomendado por el comité olímpico de Bélgica. El entrenamiento se hará para mejorar el juego de los jóvenes cara a competiciones por equipos y también en

plan individual. Kurt también es un jugador de competición que se ha enfrentado con Michael Penfors en un partido de cuartos de final antes de que M. Penfors se encontrará con M.

Wilander en la final del Roland Garros en París. DIJOURS espera poder informar sobre los progresos del tenis en SPORT INCA, y el Presidente, Sr. Ordinas dice que hay plazas disponibles para jóvenes que quieren entrenarse en este club y mejorar su juego.

## Club Atletismo Olimpo Inca

El pasado sábado 17 de Septiembre se celebró la tradicional carrera denominada del Desembarco que se celebra anualmente en la localidad de Santa Ponsa y se efectúa por equipos de 4 corredores los cuales cubren una distancia total de 20 km. Como siempre hubo participación de Inca y los corredores pertenecientes al Club Atletismo Olimpo Inca, representando a nuestra Ciudad quedaron en tercer lugar delante de otros Clubs de la Isla mucho más experimentados en este tipo de carreras.

A continuación detallamos las clasificaciones y tiempos conseguidos.

- 1.- Bodegas Oliver  
Equipo A: 1 hora 07 minutos 23".
- 2.- Bodegas Oliver  
Equipo B: 1 hora 08 minutos 56".
- 3.- Club Atletismo Olimpo Inca: 1 hora 10 minutos 12".
- 4.- Costa de Calviá: 1 hora 11 minutos 35".
- 5.- Club Atletismo Fidipides: 1 hora 13 minutos 02".
- 6.- Opel Felanitx  
Equipo A: 1 hora 13 minutos 54".
- 7.- Falzies Binisalem  
Equipo A: 1 hora 14 minutos 50".
- 8.- Opel Felanitx  
Equipo B: 1 hora 17 minutos 19".
- 9.- Falzies Binisalem

## Trofeo "Semanario Dijous - Muebles Cerdá"

## Martínez y Doro, comparten liderato

Tres jornadas se llevan disputadas, y por lo tanto, las puntuaciones se encuentran muy ajustadas.

## TROFEO A LA REGULARIDAD

	Puntos
Martínez .....	6
Doro .....	6
Ballester .....	5
Carrió .....	4
Sierra .....	4
Luis .....	4
Nuviala .....	4
Serra .....	3
Mut .....	3
Mas .....	3
Quetglas .....	3
Llobera .....	3
Cuadrado .....	3
Bennasar .....	3
Perelló .....	1

## TROFEO MAXIMO GOLEADOR

Tres son los tantos que tiene contabilizados el Constancia en estas tres primeras jornadas. Siendo Carrió autor de dos tantos.

	GOLES
Carrió .....	2
Luis .....	1

Esperamos y deseamos que el próximo domingo frente al Felanitx, los delanteros inquenses se muestren realmente efectivos y logran una buena costa de goles.

ANDRES QUETGLAS

## Gracias, maestro



Juan Martí, junto a sus ex-discípulos, en la noche en que fue homenajeado. (Foto JAUME RIERA)).

La fotografía fue captada el pasado día 2 del actual mes de Septiembre, en el transcurso de la velada de homenaje que la ciudad de Inca dedicó a Juan Martí.

Quince son los componentes de la foto. En la misma, el homenajeado se ve rodeado por catorce personajes que en un tiempo no demasiado lejano, fueron discípulos de Juan Martí. Catorce SEÑORES que supieron estar donde debían estar en fecha tan entrañable para su MAESTRO. En definitiva, catorce hombres agradecidos que no quisieron perderse la oportunidad de testimoniar su admiración al amigo de siempre que fue y sigue siendo JUAN MARTÍ.

Maura, Perelló, Nicolau, Ferrer, Torrens, Llompart, Rotger, Segarra, Reina, Camps, Chicote, Sastre, González y Morro, estuvieron el pasado día 2 en el Celler Moli Vell, junto a Juan Martí, junto al hombre admirado, junto al hombre que Inca y sus amigos le dedicaban un homenaje. Fue una forma de dar las gracias al maestro, que tanto les enseñó.

ANDRES QUETGLAS



CASA ROVIRA

LORENZO ROVIRA RAMIS

PINTURAS Y BARNICES

MATERIAL FOTO Y CINE

J. Armengol, 1 - Tel. 50 07 63  
I N C A (Mallorca)



**FUTBOL BASE****CUIDA ESTA SECCION:****ANDRES QUETGLAS**

## Inca, el Constancia y la cantera futbolística

Se dice, y creo que con razón, que los clubs fuertes y poderosos del fútbol español, deben en gran parte su éxito deportivo, a su dedicación y trabajo con la cantera local.

Ejemplos los tenemos sin necesidad de rebuscar. Tal vez, los casos del Atl. Bilbao y Real Sociedad, sean los más significativos, los más conocidos y los más rentables.

Sin embargo, no podemos olvidar al mismo Real Madrid, equipo que año tras años se nutre de jóvenes valores procedentes de los equipos inferiores de la entidad, y en especial del Castilla.

En Inca, hubo otros tiempos y otras épocas, en que el Constancia conoció los beneficios de una rentable cantera local. Una cantera Forjada y pulida en las filas del Sallista. Siendo innumerables los jugadores que dieron el salto de juvenil al primer equipo de la ciudad, por aquel entonces en Segunda División.

Nicolau, Sole, Llompart,

Alcina, Perelló, Pedro Tugores, Matias Tugores, Corró, y un largo etc, fueron productos futbolísticos nacidos de la cantera local.

Más recientemente, tenemos los casos de Ferrer, Capó y otros que han vestido con éxito la elástica blanca e histórica del Constancia.

Así pues, uno se pregunta una y otra vez. ¿Porque una vez por todas el Constancia apoya como se debe a esta cantera?

El Constancia que duda cabe, necesita de la cantera local para subsistir. Y, por descontado, los equipos locales, los modestos, necesitan del Constancia para poder y trabajar con ilusión y deseos de servicio para el primer equipo local.

Creo sinceramente que el actual divorcio entre el Constancia y resto de entidades futbolísticas de la ciudad, en nada favorecen la posibilidad de curtir nuevos elementos, de lograr buenos resultados en forma de nuevos valores futbolísticos.



Miguel Angel González, del Infantil Sallista.

JUVENIL SALLISTA, 1  
JUVENIL MALLORCA, 3

Por tres tantos a uno, fue derrotado el equipo de Primera Regional Juvenil del Sallista, en un confrontación disputada aquí en Inca frente al Mallorca A.

Bien es verdad, y visto lo acontecido sobre el terreno de juego, este resultado adverso es totalmente injusto,

toda vez que si el Mallorca se erigió en dominador de la situación, no es menos cierto que en un par de ocasiones, la diosa suerte se lió de su parte, toda vez que las ocasiones de gol se sucedieron ante su portería, pero una y otra vez estas eran desperdiciadas por los inqueunses.

En fin, una derrota del Sallista, que tendrá que intentar enderezar su rumbo

si de verdad no desea verse implicado en problemas.

SALLISTA INFANTIL, 4  
BARRACAR, 0

Tercer partido de liga y tercera victoria clara de los infantiles del SALLISTA que, en estos comienzos del campeonato, sigue en una buena línea de juego, creando muchas ocasiones de gol y defendiendo perfectamente su portería.

Contra el Barracar, el equipo que entrena JUAN MARTI realizó un buen encuentro que, sobre todo en su segunda mitad, agradó mucho al buen número de espectadores que se encontraban presenciando el partido, premiando con aplausos las jugadas de ataque de estos jóvenes jugadores que, en su mayoría vienen jugando juntos desde hace cinco temporadas lo que hace que se conozcan a la perfección y que cada uno sepa en todo momento cual es su misión en el campo según se vaya desarrollando el partido.

Por lo claro del marcador, queda en evidencia la superioridad del equipo de Inca, sin dar opción al equipo de Manacor que tuvo en su portero a su mejor elemento, bajo en estatura pero con muy buenos reflejos que evitó cuatro o cinco goles que muy bien podían haber aumentado la cuenta del SALLISTA.

En resumen buen encuentro del equipo de Inca que ha iniciado con fuerza este campeonato de liga, si bien es pronto para valorar sus posibilidades y habrá que esperar cuatro o cinco jornadas a que midan sus fuerzas con los equipos punteros, para ver si se puede hablar de luchar por los primeros puestos.

Por parte del SALLISTA jugaron FERRER (PONS), CARRASCO, GONZALEZ, PERICAS, FUSTER, NICOLAU, LLOBERA, SAMPOL (ROMERO), MORANTA, LLABRES y HUERTA (JESUS).

Goleadores: LLABRES (2), MORANTA y JESUS.

ESPAÑA SA VILETA, 4  
SALLISTA, 2

Pese a conseguir batir por dos veces la portería del Esp. La Vileta, el equipo juvenil de Tercera Regional del Sallista, tuvo que regresar a Inca con una derrota en su haber.

El partido mantuvo de principio a fin, el interés de los escasos espectadores, que de forma reiterada aplaudían las excelentes jugadas y buen juego de ambos equipos. Al final, seis goles entre los dos equipos, y derrota de los visitantes.

## Segunda Regional

### J. Sallista, 2 - Porreras, 1

J. SALLISTA.- Maura, Mira, Capó, Cerdá, López, Valles, Ortega, Sánchez, Arrom, perelló y Bauzá (Morro).

PORRERAS.- Nicolau, Mesquida, Picornell, Leal, Mesquida II, González, Guerrero, Picornell II, López, Serrano y Salva.

Los autores de los tantos fueron Valles y Morro por parte del Sallista, mientras que Salva lograría materializar el gol porrerense.

En definitiva, excelente actuación y victoria de los muchachos que dirige Francisco Pol, en este partido inaugural de liga.

## Futbol de empresa

### Antonio Llompart, 2 - Oli Caimari, 0

Tercera jornada liguera en el Fútbol de Empresa, y tercera victoria consecutiva del equipo inquense de Antonio Llompart, que en la tarde del pasado sábado se enfrentó al equipo de Oli Caimari, equipo al que venció por dos tantos a cero. Goles materializados por Canaves y Sbert.

Si en la pasada liga el equipo de Antonio Llompart ya se mostró como el auténtico gallito del grupo, en la presente edición, los de Inca desde un principio se muestra como un equipo intratable al que será muy difícil batir.

Frente a Oli Caimari, el equipo de Antonio Llompart, presentó la siguiente alineación.

Jaume, Soler, Cuenca, Canaves, Balaguer, Perelló, López, Fernández, Daniel, Pyanas, Cifuentes. (Sbert).

#### CENA DE COMPAÑERISMO

El pasado martes, los componentes del equipo de Antonio Llompart, directiva incluida, se reunieron en torno de una bien servida mesa en el Bar Sa Punta, para festejar conforme se merecen estas tres primeras victorias.



muebles

**LLABRES****INCA**MAYOR, 48  
GRAN VIA COLON, 46**PALMA**31 de DICIEMBRE, 26  
PASEO MALLORCA, 16Comedores  
Dormitorios  
TresillosMuebles auxiliares  
Objetos regalo**AMUEBLAMIENTO DE APARTAMENTOS**  
**FABRICA GRAN VIA DE COLON, 28**



# La Rehost

## OFERTAS ES REBOST

CAPDEPERA - CALA RATJADA - CALA BONA - CALA MILLOR - ARTA - SA COMA - MANACOR - INCA - CALAS DE MALLORCA - CAN PICAFORT

### ALIMENTACION:

- GALLETAS COOKIES DE ORTIZ 190 GRS. (CHOCOLATE Y PASAS)	109
- CHOCOLATE LA CAMPANA DE ELGORRIAGA TABLETA 150 GRS.	95
- CHOCOLATE LINDT TABLETA 150 GRS. LECHE	119
- NESCAFE DESCAFEINADO BOTE 200 GRS.	699
- CAFE RICO MOLIDO SUPERIOR NATURAL PAQ. 250 GRS.	175
- MANTEQUILLA ARIAS TARRINA 170 GRS.	179
- (NORMAL Y CON SAL)	
- QUESO SAN MILLAN DE ARIAS (NORMAL Y LIGHT)	159
- ARROZ EXTRA NOMEN BOLSA 2 KG.	244
- PURE DE PATATA MAGGI FAMILIAR	139
- ACEITE OLIVA BETIS LATA 2'5 LITROS	728
- ACEITE OLIVA BETIS LATA 5 LITROS	1.389
- ATUN CLARO ALBO RO-100 PACK. 3 UNIDADES	264
- FOIE-GRAS MUNAR DE FELANITX BOTE 190 GRS.	99
- SALCHICHA PURLOM FRANKFURT TARRO CRISTAL 1/2 KG.	155
- SOBRES SALCHICHAS PURLOM FRANKFURT 7 PIEZAS	65
- CALLOS PAMPLONICA LATA 1/2 KG.	165

### LIQUIDOS:

- ZUMOS FRUCO BRICK 100 x 100 (NARANJA, MELOCOTON Y PIÑA)	125
- PEPSI COLA BOTELLA PET. 2000	128
- NARANJA Y LIMON KAS BOTELLA PET. 2000	128
- VINO JOSE LUIS FERRER ROSADO	199
- VINO JOSE LUIS FERRER BLANC DE BLANCS	239
- VINO SANTA ESPINA BOTELLA 1 LITRO (BLCO. TTO. Y RDO.)	99
- CERVEZA HEINEKEN LATA	70
- CERVEZA HEINEKEN 1/4 PACK. 6 UNID.	330

### CHARCUTERIA:

- CAMPOFRIO	
- JAMON COCIDO EXTRA	915
- MORTADELA SICILIANA	425
- OSCAR MAYER	
- PALETA I	655
- CHOPPED CARNE	550
- ACUEDUCTO	
- SALAMI CALIBRE 120	725
- PURLOM	
- JAMON SERRANO PAMPLONICA	1.215
- SALCHICHON PAMPLONICA	685
- QUESO LA CABAÑA	925
- REVILLA	
- CHORIZO REVILLA ROJO Y BLANCO	770

### CONGELADOS:

- FILETES DE MERLUZA PESCANOVA S/PIEL 400 GRS.	360
- GUISANTES PESCANOVA 400 GRS.	108
- MASA DE HOJALDRE PESCANOVA 500 GRS.	225
- ESCALOPES CORDON BLUE FINDUS 360 GRS.	425
- TARTA CAMY VIENESA HOGAL 6 RACIONES	285
- GUISANTES FINDUS FINOS 400 GRS.	150

### LIMPIEZA Y DROGUERIA:

- SUAVIZANTE FLOR BOTELLA 4 LITROS	319
- GIOR LIQUIDO DOBLE ACTIVO BOTELLA 3 L.	595
- GEL FRESSIA BOTELLA 1 LITRO	195
- COLONIA FRESSIA BOTELLA 1 L.	225
- BOLSA BASURA GOOBOL 55 x 60 PACK. 3 UNID.	225
- PLENITUDE DE LOREAL CREMA CUIDADO DIARIO TARRO 50 GRS.	669
- PLENITUDE DE LOREAL CREMA ANTIARRUGAS TARRO 40 GRS.	1.095
- PLENITUDE DE LOREAL LECHE Y TONICO DESMAQUILLADOR	395
- SPRAY FIJACION GRAFIC 180 GRS., MAS 30% PRODUCTO GRATIS	399
- ESPUMA EXTRA FUERTE GRAFIC 150 c.c.	345
- CAJA RIZOS DE GRAFIC	685

# La Rehost

C/. BISBE LLOMPART, N° 44 - TELEFONO: 50 59 12 — INCA